

士現去欵此同日奉 上諭譚鈞培等神靈顯應請頒匾額一摺雲南南雷府寧南縣龍潭 龍神廟曲靖府 城隍皆靈應上年春夏之交天氣亢旱幾致成災該官紳等虔詣祈禱廿霽立沛轉歉為豐實深寅感着南書房翰林恭書匾額各一方交譚鈞培祇領飭願分別敬謹懸掛以答神庥欽此

法京電報

○十五日法京發來電報云拿破崙後裔巴梨公爵現出有檄文與其黨人云現巫連牙所為之事尙未得其辦法誠恐徒勞無益欲尋此事則與王黑人又向議政院先行請將政令大為更改俟其改後有機可乘始能設法再懷前皇之業云云
慕皇國至濟時匈夢相會迨英皇駕至德皇雖在床養病然尚能力疾起迎及皇乃慰問良久至晡後即偕德皇后卽英皇長公主乘車同至百靈宮謁見德皇太后沿途所過勝市居民得望儀容咸相贊美云而德國日報亦有論言皇之病雖至沉縹然近已日覺少安將來可期痊愈矣其言若此則德國君臣或可為之稍慰也乎

荷戰傳聞

○本坡前副巡捕官紐連君前已因事辭去刻聞國家念其才幹欲再行錄用云云若果紐君能起復原官諒必派駐本坡以輔公務也

新嘉坡省釋

○前報荷軍因戰船水手被人謀害一案業經國家執獲華人一名蓋有一匿名書函投至總巡捕官署言水手之死係為該華人所害故即將其執獲嗣經副巡捕官密君將其人捉訊則竟茫然不能對密君細查其故知係被人挾嫌誣陷因命立將其人開釋但投函之人司憲未得主名如知之則國家定將其人拘解公堂嚴為治罪也

法船過叻

○法國巡船名眠龍者現由都倫地方前往越南於十五日道經叻海查該船載有弁兵共五百升七名係往東京防戍者該船抵叻裝載煤糧畢旋卽展輪東渡矣

西貢疫盛

○本年時疫盛於南洋現如動甲等處已被其災刻接西貢遇到郵音言該處亦患有吐瀉之疾傳染頗盛現旅貢諸華人乃捐資建醮并施放爆竹以為禳解西貢法報因論之謂建醮一事空費資財原無所益惟放炮一端則尙不無少補蓋藉硝礮之氣則猶稍可以驅邪也

官眷回訪 ○施制軍瀛眷前者遊嶼情形業經列登前報刻聞施夫人及其女公子等昨日由嶼乘坐英國郵船到叻旋卽轉回督轅居住矣

實王回國 ○實勝越王前者以事言往莫京刻接英京日報有言王定於西本月二十號由英起程回國想公事已畢故賦歸與也郵船改期 ○現因風勢已轉故郵船抵叻之期已改自後禮拜起英法郵船均於每禮拜三四日抵叻然則洋行銀行等應亦須改期於禮拜六日停辦公務矣

新客被拘

○英國郵船智末由港來叻船中載有華客共五百三十六名詎抵埠之後點查諸客則竟增有六十名之多是皆未領船單於在港啟行之時卽藏匿於船中以圖欺騙者而該司舟以其瞞騙因將無單之客執獲並有客機之伴僕人至該船中亦被執獲道交府掌審辦以正其罪云

奇嬰誌異

○廈門大走馬路吊燈巷口某氏婦於年二月初旬分娩一胎兩男有花開蓮蒂之象兩嬰眉目清秀相貌魁梧伯仲周圍早視之則指掌間箕斗如故字跡杳然矣噫是殆雷神謫降乎何此子之奇誕若斯也

始作俑者

○有卑商陳某者素為洋茶生理家資頗富上年由海防捐副糧捐府經分發福建候補聞客秋至淡水撫院衙門稟到後意欲逢迎上憲卽具條陳稟請擬就淡水大小茶館自本春季起着應各領牌照方准充認按大號定繳牌費一千元小號五百元為准各茶館以近來茶市傾跌每年虧累數十萬元計資本短小者尚且無力承開那堪此格外之費平空擾擾於是茶幫會議溼情僉應撫憲恩免現公稟留申不發尙未批示想撫憲體恤商情或有挽回之意焉夫淡水茶每年釐金正供亦自不少如茶館日開日聚則應徵釐金便覺加增何可拘執些小牌鑄反令素聞茶館者退縮不前則茶市日衰茶釐日促且於國課有所窒碍將舍本逐末之謂何彼首倡是舉者奚識見之淺狹也

啟者本公司製造機器發售新嘉坡滙客頭領居處地方交易多手專造一切機器火燭火鋸鐵大鑄鐵之類及大小輪船機械鐘錶各種新式機械器皿一應俱全無不盡善請久應使合用處大甲地方本公司開設有營織絲

啟者本公司總局設於香港多處鋪有資本銀二百萬元已先收股份入來金支十萬元及餘存銀六十萬而在該係本行代理深省各處物價

新舊書本
紙由上海新
興活字排印
石印各

機 構

代中西士商修整各種損壞機器工價格外公道如有 貴客賜顧者請至本
齋面議特此佈聞 西一千八百八十二年十一月廿六號 繼來安公司啟

美國客打炒厘號新款式
標出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到答打妙厘號之新式奇巧時表來助發售其鑄之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鑄之行不能甚準確堪令人憑信不致觸目生疑二利也又其鏽機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鑄製甚精不能適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能修理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而譽打妙厘號製有表鍊甚多各款俱備且其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商奉行坐落土庫後街歷豐銀行之鄰諸君莫臨疑移玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞諸惟惠鑒大英一千八百八十七年六月十五號大清光緒十三年閏四月二十一日

大清光緒十三年閏四月二十四日

莫實得洋行謹啟

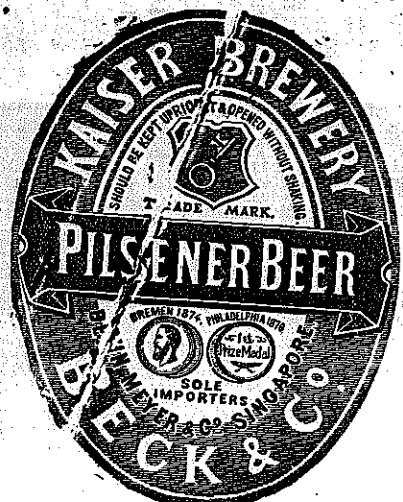
啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
來助發售其酒甚佳茲將標頭印出

譜看光顯祈爲細認免致有誤備

加勝吧 三寶壠 酒里未

他各埠均能運往並此佈聞

大清光緒十八年六月十一日



蜜酒出售賣

佛羅斯藥水

六十四卦價銀一元貯佈 沈陽縣城關外自備未申
大英一千八百八十八年正月

美國紐約佛羅斯公司謹啟

線
織者木行等。英國競拿士而碌機房各色上等綿線，輓發客
北線轆與線球不同，線身光滑於縫衣脚印手車，每為合用。



售 麻魚有誤 大英一千八百八十七年一月三十號
香樹先生詳訂 新嘉坡代註

活亞侯堅士公司告白

河邊橋頭右邊開張以便吉隆 諸君選活機器以及修理機器等事 諸君光臨請移玉趾是荷 活侯亞士堅公司謹啟

售出貨等應該車屬洲歐款新

啟者在馬車房自一千八百六十二年開設在小惠陵大路邊迄今二十餘年素蒙諸君惠顧遐邇馳名本車房專代諸君製造各款馬車無論四輪雙輪大小明暗各車皆能製造所用物料均係上等而抹漆畫線亦皆精妙異常其木料係選用上等美材且皆預買於乾然後製造故無裂綻變樣之病是則不難說自并日耐勞與平常所售者不同倘諸君有命本車房製造各車者懇即惠臨務能如意而本車房自有經用之馬車出售雖會用過然由加修飾與新製者無殊其車則四輪雙輪大小款式無不備有以便諸君選購更可代諸君脩理一切車輛其物料概由歐洲湧來充足無須臨時購買故脩理甚捷可以定期告竣且價甚相宜倘諸君有惠顧者其在本坡則可至本車房面商其在外埠則可函知本車房自能備辦并有各車目錄列明以便選購而本車房復有鞍轡等件出售有服車者可乘坐若其中大小雙輪各款俱全此鞍轡均由歐洲督辦水坡備諸君欲更往歐洲採購者本車房亦可為之代辦並能相其馬匹大小配以鞍轡務令合宜卽修繕舊馬鞍使之重新外無不可而本車房並有樹乳之踏足墊出售此壘口自剪裁大小均由尊意諸君購之好歹真貨之精也其舉如鑄鐵造木油漆畫線及皮工等類倘有工藝超羣者可卽前來相商果能合作自必不惜重價酬勞如欲知其詳細情形者可至本車房面商使費特此佈聞

啟者奉行督辦歐洲馳名三品洋酒發售其酒係白頭款式
發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無良之徒假冒本
庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君均買奉行
自即三品酒者請細認本號招
牌之內有小紙包頭註華字款
嘉慶癸卯歲也公司者始無佳
若此字樣即屬僞冒請為細認特此佈聞

賣
大英一千八百八十五年十二月十九號
大清光緒十一年月日明謙也公司謹啟

四

四

三

卷之三

首
卷之二

10

-2-

大英一千八百八十五年十二月十九號
大清光緒十一年月日明

四

三

首
卷之二

10

法尾好賭 ○賭博一專人皆消華人嗜之最深不即西人亦有嗜之且衆觀法京此次訊審咸路申之案可見矣先是咸路申案末定時里巷相傳紛紛不一有謂成爲罪者亦有謂成爲有罪者由是與約賭以若干資爲勝負一時賭者甚多巴黎之民卷於人皆入局亦可見賭風之熾矣雖此種賭法與他賭博殊然既以資財而尊輸贏非賭而何哉

閩疆雜記

○廈門木屐街藥材鋪教成號有奸夥某係承定人數年前來廈僱工遂投止焉性貪劣有短序主人孫某觸其隱本欲斥逐因念其外出維艱姑恕之客贖因與舖中司賬者口角幾以白刃相讐主人見其強惡不堪心雖決絕又恐其挾忿出門萬一與司賬者狹路相逢難免藉端滋鬧故尙隱忍至今春仍不遽追之去也詎料奸夥某心存叵測自知怙惡已久難再寬容竟爾變盡天良於二月間某夜壘將機內堆藥之處私放火種意欲乘危偷劫以爲歸計時夜半更深衆夥伴均在舖前熟睡未知其幸有羣犬在廚下亂吠衆始驚覺入內巡視則見火光四射櫻櫻幾乎焚折登時澆灌幸卽撲滅是時藉無羣犬流救遲之頃刻則勢必燎原實不顧而向想矣幸羣犬之所來據該店主云該犬一母四子原自某夜仕舖前櫃下寄生日見其饑寒難忍攜養之廚下比際之齊曉時救者殆亦藉是以報恩耳羣犬雖屬獵物尚知報恩彼奸夥之賊恩悖義相去奚啻宵壤然何以使其焰火之收而確指之蓋夜深時出入機所數次凡色倉皇夥伴曾窺見之所不及防者始料不到此迨火撲滅奸夥尙未逃脫反自托病假睡藉爲掩主立搜其行囊中已盜藏藥材若干轉証確鑿無從代塞翌早本擬送官徵究其堂叔某聞讯亟向主人哀懇取保領回奸人遂漏網焉惜哉○有同安人陳某者吳某者同客新洲曾訂為異姓昆弟空腹杪同輪來廈寢食與俱陳某素嗜洋酒某夜間偶生水途睡倦失檢遺去枕頭一件內貯花金手環一對金戒指數枚現及信包計五百餘元醒覺不見驚慟欲絕問之吳某吳某誣為不知客伴數百人無從查究惟有仰天長嘆徒喚奈何吁家後李蕭然卒難度歲兼戚友所寄器物登門追討無力賠還不得不負屈全冤且尋短見迄至春初服毒而亡詎為厲之游魂卽向吳某家中呵索聞吳某已得瘋狂之症於二月十八夜曾在廈外武廟現身說法以示徵勸據供云陳某所失錢物確屬被伊竊取當時因隨身鎖匙陳某暗合故乘其熟睡擅將金幣等件私藏在皮箱袋底信封銀單另換包皮枕頭箱隨時拋棄海上陳某初不見疑何遽因此而隕命也嗟嗟天良易昧冥譴難逃所取銀物現將花費無存悔入悖出夫亦何憾獨惜陳某以重洋跋涉積苦微資竟爾中途遭變且受債累以終難怪其怨氣不伸卒為厲鬼以相迫也報應之速如影麗形世之外出經營者其以吳某為龜鑑焉可

○倖出生天 ○劉慕仁客籍人也向寓於粵東省垣年僅志學諳練未深惑於匪言為其所誘會有客頭許價猜者於十五日拂劉南渡該船抵叻適為護署公差到察知劉之來歷不明因執劉至護憲案前訊鞫南來之故劉始以被拐緣由瀝陳顛末并言在粵騙拐原為別匪而之衣箱欲為機去不料事機不密為同室諸人察覺知甲行同盜竊竊恐殃及池魚因叩留該箱并欲執之以俟李回核奪幸甲知機尙早棄箱而逃嗣李賦歸得悉其事爰以該費未失亦不為之控究也聞李之箱內貯有英銀八百餘元云

○安頓青樓 ○邇日來牛車水各勾欄中多有赴控護司據謂邇來多有匪徒驅擾花叢或投石入院者有之或向妓房毀物者亦有之掌若將斷鮮血污流後為巡差察至因拘乙黨二人逮案除匪均已被逃嗣亦昇該傷者赴西醫院求治諒俟傷者愈後始為對簿公庭也至十點鐘并十一點鐘至二點鐘按時分作三次梭巡每次須飭公差二名明巡暗察見有狂童驅擾者卽執該匪逮案以憑究治倘公差畢躍後巡若拘有一匪卽賞給英銀二元以昭激勸云

○閩人封某寓於大坡舊巴風生有一子名曰溶洲年逾志學已就外傳於十四早九點鐘時其子就塾課讀不知所緣何事竟至日暮散學猶不賦歸至今不知去向向處是豈其子之自逃匿跡耶抑匪人之誘拐銷聲耶皆未可知也封故沒出債務亦無消息逼得赴署報案請差酒緝云

大英國欽命叻嶼甲三州府輔政使司

爲招商承餉事照得三州府所設之烟酒兩碼將已到期照例先期招商承充居內

一千八百八十九年正月一號起承辦以三年爲期計開新嘉坡烟酒酒碼 壓榔榔頭酒碼 壓榔榔頭酒碼 鹰六甲烟酒碼以上各碼如人不得執價高者得之例凡有欲知詳細者可到新嘉坡輔政司或鴻榔榔頭酒碼上參政司其票內要書明每錢沽銀一角四占在甲山頭則每兩僅沽銀一元七角每錢沽銀一角七占各票或棄或取皆由國家主裁酌量辦理務期利便投票之姓名往來事業以及担保之人零沽烟價在叻嶼二處每兩最多沽銀二元二角每錢沽銀二角六占在甲埠每兩沽銀二元人不得執價高者得之例凡有欲知詳細者可到新嘉坡輔政司署或鴻榔榔頭酒碼上參政司署詢問便知一切此示

大英一千八百八十八年四月七號

大清光緒十四年戊子二月二十六日

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司

爲招商承餉事照得芙蓉詩林萬全境除龍宜宋宣勝爺盧骨三處之外向設有烟土碼酒碼以及

路當一碼今到則故照例先期招商入票承充本處餉碼係於一千八百八十九年正月一號起承充以三年爲期計開芙蓉詩林萬全境除

龍宜宋宣勝爺盧骨三處地方以外之煙土碼此碼每土一粒可抽稅銀六元酒碼此碼可以自行造酒發賣並可出牌與別

人販賣凡遇載酒進埠者除龍宜等三處以外亦可照王家所定之稅則抽稅賄當兩碼此二碼須照王家隨時所出之規條而行

須於英本年九月三號十二點鐘以前送往詩林萬參政司署或棄或取均由王家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號

大清光緒十四年戊子二月二十六日

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司

爲招商承餉事照得龍宜宋宣勝爺盧骨所設之烟碼賄當碼將已到期照例先期招

商入票承充本處餉碼係於西一千八百八十九年正月一號起承辦以三年爲期計開龍宜宋宣勝爺盧骨三處地方烟土碼此碼可以自行造酒發賣並可出牌與別人販賣凡遇載酒進埠者亦

可照王家所定之稅則抽稅凡人欲知各種詳細以及一切埠內各種植家例准自行載酒進埠煮用並可減價買酒等情形可到芙蓉參政司署詢問便知抑付信往查亦無不可但各票須於西本年九月三號十二點鐘以前送往或棄或取均由王家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號

大清光緒十四年戊子二月二十六日

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司

爲招商承餉事照得本境各餉碼將已到期茲特先期招商入票承充茲將各處餉碼列

明於左
一林卯全境賣片烟餉碼 二擔演 古盧全境賣片烟餉碼 三裕何 嚴冥仄 伊拿全境賣片烟餉碼 凡屬踢腳綴

主 國家准其向碼宮買烟土每粒價銀二十三元不得不賣 四詩鹿味蘭地境內 鳴盧慢 染寶礁勝總牛郎巴些等處地方

之抽煙土稅餉碼 此碼每土一箱四十粒準抽稅銀二百八十元 五林卯全境賭碼當碼酒碼 六擔演古盧全境賭碼當碼酒碼

七裕何嚴冥仄伊拿全境賭碼當碼酒碼 八詩釐米蘭地境內鳴盧慢染寶礁勝總牛郎巴些等處地方之賭碼當碼酒碼 凡有欲

知各碼詳細者可到麻六甲參政司署或能記釐米蘭瓜勝卑勝之參政司署詢問便知一切第一二三四四碼分投亦可同投亦可

示 第五六七八四碼亦如之但各票須於英本年九月三號十二點鐘以前送往麻六甲參政司署或棄或取均由國家定奪不得執價高者得之例先此示明以免後論

大英一千八百八十八年四月七號

大清光緒十四年戊子二月二十六日

大英國駐劄芙蓉詩林萬等處地方參政司

爲招商承餉事照得本境各餉碼將已到期茲特先期招商入票承充茲將各處餉碼列

明於左
一貴重閣樓出售 二摩打屋有最重之大洋樓三間坐落十庫前海傍第十七號一號十九號門牌該洋樓廣闊軒敞異常即現

傍此係新填地段甚爲堅實以之建造棧房貨倉等類甚爲合宜且尤勝於丹戎牛等處蓋其地即南陸路前往無須舟楫故也現該地有圖存

於本館以備諸君看閱 諸君有合意者請即移玉臨接買足荷 大英一千八百八十八年四月三號

大英一千八百八十八年四月十九號

吉靈館主謹啟

時款鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣旁多歐洲督辦各式時款鐘表來助發售計有銀表一種最為

名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多屬當行出色者更有無數表匙自能上鍊之銀表每枚一銀五錢其表甚為堅固至於時鐘則各體俱備無論挂鐘座鐘及石質之鐘皆備多鐘皆異常堅厚以備諸君選擇他如金表匙金相盒金表線金戒指等各物甚多不能備

銷而本店刊印代詔有脩鐘表以及風雨針等件甚為精細你若要購請即移玉光臨為盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模申鐘表店謹啟

死守城殉難居已於廣西省城建立專祠茲據侍郎徐用儀等呈稱鄉間慕義援案請在本籍捐資建祠等語沈炳垣着准於浙江海鹽縣建立專祠由地方官春秋致祭以彰忠義該部知道欽此同日奉上諭安徽廣德營都司着郝鵬飛補授欽此

英事電音 ○十六日英京發來電報云前者俄員加路所請另立埃尔通自爲管轄之律業經會議因舉行投筒之法以決從違及開票時主不行者之票多於主行者八十六紙然則此律已作爲罷論矣當時埃尔蘭之巡撫在議院中有言謂吾所以謂此新律不宜舉行者因此律若設即是助成抗租黨人所欲故也

禁獄情形 ○近緣時疫盛行諸獄囚之傳染頗多故死者死逃者逃遷者遷以致零亂不堪所有前數日之情形均經列報而十五日又死囚犯二名一曰洪四舍係玉檳城犯械門之案判禁七年押解來叻就獄者一曰招亞金係在本坡犯有盜案判監禁九閱月而十六日又死一名比各犯均經出驗至於越獄之犯則十五日復走一名李亞台係犯盜案判監禁六閱月并笞脊十二篋現在僅監禁兩月之久聞前者已走失囚犯四名今合而計之則已共五人矣故現在有司已從官醫之議所有各囚俱不准食生魚而於佐膳之品則酌給略豐并多給茶湯以解煩渴現在浮羅寶校讓之犯經有司出令多給茶湯俾無焦灼之虞惟該處取水甚艱有不易於取給云

法船過叻 ○十六早有法國運船名廣東者由越南抵叻中載有期滿調回之弁兵共一千名該船抵叻購辦煤糧畢旋即展輪言往都倫等處矣

輪艦更名 ○本坡萬興號邱君忠波前者所置之亞多輪船嗣擬改名爲漳海澄業向英京之商務衙門請令經蒙核准故現已改用船名矣按該號輪船已有名曰漳福建者今復增一漳海澄可見邱君不忘本源故特命名輪船得以藉爲誌念也善乎邱君此舉凡羈旅天涯者均宜體此意焉

輪船擋淺 ○南江輪船近由香港南來於十五日下午由叻展輪言往檳城船中載客六百五十名是夜二點鐘時該船道經附近白嶼燈塔之紅嶼傍忽擋於淺不能前駛幸所傷伊未甚重大抵潮長尚可駛行而該船駐叻代理人振成公司得聞此耗登即派有小輪船一艘趕赴該處以助南江輪船料垂一切矣

水抵叻 ○前數日自東印度洋行之輪船由俄國之馬來西亞載有火水九萬箱來坡其火水在嶼已起有三萬箱所存六萬箱則均來叻地查其箱之款式與美國之火水無異惟其力則較美國爲高查美國之油力僅得七十一分今俄油則有七八分之多則已勝美油有七分之力查近來火水之到坡者甚多而價値則未嘗稍減者此其故係緣叻地有中西商人合謀囤積火水凡有此貨到叻均爲所購互相聯絡高抬市價以冀擅其利路故火水之價遂至日益昂貴也

制府回轉 ○施制軍前因公出巡嶼甲等處坤方刻聞憲旌乘於十六早八點鐘乘坐施馬路官輪抵叻旋即回轉理事閑制軍抵

甲不過嶼惟少駐并未久爲停泊想因公事忙迫不及稍緩須臾也

病牛被獲 ○英例禁宰病牲蓋防人食其肉而致沾病氣也有穆拉油人某近潛載病牛一百一十七頭到叻其牛之病以口足二處爲多惟其行踪甚秘係在加龍等處深山宰賣日遷一地甚難稽查嗣爲巡察牲畜之西差偵知乃密縛三日尙未知其踪跡迨至十六早始在

加龍內山深處查獲業將諸牛驅送小坡海傍之畜牲病院安置矣

新法製糖 ○英國報云塊歐洲有某格致士將天下之語言核算以稽何式言語爲多據其所言則操華言者最衆計共四萬萬人次爲印度與多實匈尼之語計共一萬萬人次爲英語亦一萬萬人又次爲俄語計共七千萬人又次爲德語計共五千七百萬人又次爲西班牙語計共四千七百萬人其餘各國語言則多寡不一莫能決定云

藥彈新法 ○德國有化學家某現格得一法以製造炮彈其彈若擊中人即時爆裂內藏有藥其藥若着人之血人即立時昏去不復知人然閱十二點鐘之外則依然復甦并無大苦蓋其所傷實無甚重也似此製法實爲聞所未聞若歐洲各國均能用此以行軍則保全生靈性命者應無盡藏也

簡員登錄 ○北暮娘之總督經該公司聘請白嶺參政司吉君以充其任而前督直里渣任滿言旋現英廷卽以直公補授白嶺參政司之缺云然則直吉二公實相對調也

更正前報 ○前報有言國家現設新法欲於山園別墅等均派一英差往與協同辦事云云茲再查悉不過當時會議之際有此議論

耳目清正